



PRAVIDLA NAKUPNI PLATFORMY CONNECT A ZASADY OCHRANY OSOBNICH UDAJO

§1

Predmet pravidel

Tato Pravidla urcuji všeobecné podmínky a zásady využívání CONNECT Nakupní platformy.

§2

Definice

1. **Spravce databaze Nabizejicich (Spravce)** - zamestnanec Poskytovatele sluzeb odpovedny za spravovani databaze Nabizejicich, vctne verifikace Registracnich zádosti.
2. **Elektronicka aukce (Aukce)** - elektronicka drazba organizovana v Systemu CONNECT, podle kriterii stanovenych subjektem zvefejnjucim poptavku nebo nabidku. Zásady provedeni Aukce urcuji zvláštni pravidla.
3. **Databaze Nabizejicich** - soubor Nabizejicich registrovaných v Systemu CONNECT, obsahujici m.j. udaje uvedene Uzivateli behem registrace.
4. **Elektronicka poptavka (Poptavka)** - funkce Systemu CONNECT umožnjuci Nabizejicimu podani nabidky vctne nezbytných dokumentu v podobe píloh elektronickou cestou.
5. **Kapitalova skupina ORLEN** - spolecnosti ORLEN, tj. ORLEN S.A..
6. **Heslo** - znamena posloupnost písmen, cislic a zvláštích znaku zvolených Uzivatelem behem registrace v Systemu CONNECT, využívanych za ucelem zajišténi pfístupu k Uctu uzivatele v Systemu CONNECT. Heslo musi byt v souladu s politikou bezpecnosti hesel v Systemu CONNECT, která je Uzivateli zaslana na emailovou adresu v prubehu registrace Uctu.
7. **Uzivatelsky ucet** - individualni ucet Uzivatele s urcitem souborem oprávnéni pro funkce Systemu CONNECT.
8. **Login** - znamena identifikator Uzivatele registrovaného v Systemu CONNECT v souladu s temito Pravidly. Prostřednictvím Loginu registrovaný Uzivatel využívá Sluzeb poskytovanych v Systemu CONNECT. Login Uzivatele je unikátni.
9. **Newsletter** - informace poskytovana emailovou cestou o bezných zvefejnených poptavkách na nabidku v Systemu Connect. Poskytovany Newsletter obsahuje informace o poptavkách na nabidku v nakupnich kategoriích zvolených Uzivatelem behem procesu registrace.
10. **Nabizejici** - znamena fyzickou osobu, právnickou osobu nebo organizacni jednotku, která není právnickou osobou, které zakon pfiznava právni zpúsobilost.
11. **Nabidka** - prohlášení vule uzavféni smlouvy podavane Nabizejicim v elektronické podobe prostřednictvím Systemu Connect, podane ve stanovené lhúte, v odpovedi na Elektronickou poptavku na nabidku.
12. **Subjekt zvefejnjuci poptavku na nabidku** - Kapitalova skupina ORLEN. Seznam spolecností!

majících možnost zveřejňování poptávek na nabídku je dostupný na hlavní stránce Systemu CONNECT.

- 13. Pravidla** - tyto Pravidla, tvořící soubor zásad využívání CONNECT Nakupní platformy a zásady týkající se zpracování osobních údajů Uživatelů a Nabízejících (Politika ochrany osobních údajů).
- 14. Nakupní platforma (System CONNECT)** - znamená internetovou aplikaci CONNECT Nakupní platforma dostupnou na internetové adrese <https://connect.orlden.pl>, v rámci které se organizují m.j. Aukce, posílají se poptávky na nabídku, podávají se obchodní nabídky.
- 15. Služba** - služba poskytující možnost podávání Nabídek na elektronické poptávky na nabídku k nákupním řízením včetně ostatních navazujících funkcí umožňujících jejich podání.
- 16. Poskytovatel služeb** - znamená ORLEN Spółka Akcyjna se sídlem v Płocku, ul. Chemików 7, 09-411 Płock zapsaná do Celostátního soudního rejstříku vedeného Okresním soudem XIV.obchodní oddělení ve Varšavě pod číslem: 0000028860 DIC: 774- 0001-454, číslo BDO: 000007103, která je současně majitelem CONNECT Nakupní platformy.
- 17. Uživatel** - Nabízející nebo osoba zastupující Nabízejícího, s přístupem k Systemu CONNECT, jednající v rámci Systemu CONNECT ve prospěch Nabízejícího, která akceptovala podmínky těchto Pravidel a získala přístup k Službám poskytovaným v rámci Systemu CONNECT Nakupní platformy.
- 18. Registrační žádost** - žádost o registraci Nabízejícího a Uživatele v Systemu CONNECT.

§3

Všeobecná ustanovení

1. Nabízející bere na vědomí a akceptuje, že nákupní řízení realizovaná pomocí Systemu CONNECT se provádí v režimu jednání ve smyslu čl. 72 o.s.r., a tím se neuplatní předpisy týkající se nabídky ve smyslu čl. 66 a také aukce a dražby ve smyslu čl. 70¹ - 70⁵ o.s.r.
2. Nabídky podané Nabízejícím pomocí Systemu CONNECT musí podat osoby mající příslušná zmocnění k zastupování Nabízejícího.
3. Účast na Elektronických poptávkách na nabídku s využitím Systemu CONNECT je možná výhradně pro registrované Uživatele mající Login a Heslo a aktivní Účet Uživatele.
4. Registrace a účast na řízeních v Systemu CONNECT je bezplatná.
5. Práva k názvu Systemu CONNECT a obsahu Poptávek v něm umístěných jsou vyhrazena a nesmí se kopírovat, využívat nebo rozšiřovat.

§4

Odpovědnost Poskytovatele služeb

1. Poskytovatel služeb není odpovědný za škody vzniklé v souvislosti s nesprávnou funkcí Systemu CONNECT za situací, když se vyskytnou hlášené chyby, nedostatky informací, opoždění během prováděné operace nebo během přenosu dat nebo další poruchy, které mohou být efektem havárie počítačového zařízení nebo úniku počítačového viru na stránce Uživatele.
2. Poskytovatel služeb není odpovědný za nemožnost nebo problémy při využívání Systemu CONNECT, vyplývající z příčin na stránce Uživatele.
3. Poskytovatel služeb je oprávněn dočasně zastavit funkci Systemu CONNECT v rozsahu nezbytném pro provedení plánovaných oprav a instalování nových verzí Systemu CONNECT.

4. Poskytovatel služby není odpovědný za jakékoliv škody vzniklé v souvislosti s využitím (m) Uživateli Systemu CONNECT způsobem rozporným s právem nebo ustanoveními těchto Pravidel.
5. Poskytovatel služby si vyhrazuje právo k zahájení veškerých aktivit, které uzná za potřebné za účelem zajištění bezpečnosti Uživatele z toho mezi jiným blokování účtu Uživatele v případě zjištění nedodržování Pravidel nebo Činnosti, která působí nebo může způsobit škodu pro Poskytovatele služeb nebo společnosti z Kapitalové skupiny ORLEN. Tato Činnost nevyžaduje informování Uživatele o podmínkách zavedených blokad účtu Uživatele.
6. Poskytovatel služby si vyhrazuje právo verifikovat aktuálnost údajů Nabízejících registrovaných v CONNECT a tyto aktualizovat na základě údajů dostupných ve veřejných registrech nebo údajů poskytnutých subjekty spolupracujícími s Poskytovatelem služeb. Nezávisle na uvedeném oprávnění je uživatel povinen bezodkladně aktualizovat údaje Nabízejícího nebo Uživatele.
7. Poskytovatel služby není odpovědný za technické problémy nebo omezení v zařízení Uživatele, které může mu znemožňovat využití (m) Systemu CONNECT.
8. Poskytovatel služby není odpovědný za problémy a omezení vyplývající (c) ze špatné kvality spojení přenosu dat.
9. Poskytovatel služby není odpovědný za problémy vyplývající (c) z nesplnění minimálních technických požadavků na straně Nabízejícího popsanych v § 7 odst. 3, z toho hlavně využití (m) jiné internetové prohlížečky než požadovaná.
10. Poskytovatel služby není odpovědný za škody vyplývající (c) z Činnosti třetích osob vydávající (c) se za Nabízejícího.
11. Poskytovatel služby nezajišťuje dostupnost historických, podaných nabídek.
12. Poskytovatel služby není odpovědný za škody vzniklé v důsledku zúčastnění se Elektronické poptávky na nabídku nebo Elektronické aukce třetí osoby vydávající (c) se za Nabízejícího, zejména pokud zúčastnění třetí osoby byla následkem ztráty nebo krádeže, a také úmyslného nebo neúmyslného poskytnutí Nabízejícím informací nezbytných k využití (m) Systemu CONNECT, z toho Loginu a Hesla. Nabízející odpovídá za Činnost takových osob jako za vlastní Činnost.

§5 Odpovědnost Uživatele

1. Za účelem správné registrace do Systemu CONNECT je uživatel povinen se seznámit s těmito Pravidly a potvrdit skutečnost, že se seznámil s obsahem těchto Pravidel, akceptovat jejich veškerá ustanovení a zavázat se k dodržování jejich ustanovení.
2. Uživatel se zavazuje neposkytovat svůj Login a Heslo třetím osobám. Uživatel nese plnou odpovědnost za ochranu těchto údajů od přístupu třetích osob.

- Uživatel odpovídá za činnost na jeho účtu, tj. po přihlášení se do Systemu CONNECT s využitím Loginu a Hesla přiřazeného uživateli (nezavisle na přihlášené osobě).

§6

Odpovědnost Nabízejícího.

- Nepovoluje se předávat Uživatelem nebo Nabízejícím neobjednaných reklamních materiálů s využitím Systemu CONNECT.
- Nepovoluje se umísťovat v Systemu CONNECT, Uživatelem nebo Nabízejícím, právně zakázaných materiálů, porušování (know how, osobních hodnot, zásad poctivé konkurence, obchodního tajemství).

§7

Podmínky využívání Systemu CONNECT, z toho požadavky na zařízení a programové vybavení

- Možnost využívat Systemu CONNECT mají jen registrovaní Uživatelé mající Login a Heslo.
- Registrovaným Uživatelem se považuje Uživatel, který odeslal registrační formulář nacházející se na stránce podle pokynů, zejména:
 - vyplnil všechna požadovaná pole označená symbolem
 - prohlásil, že se seznámil s obsahem Pravidel a akceptoval jejich ustanovení.
- Minimální technické požadavky:
 - Počítač třídy PC s nainstalovaným operačním systémem Microsoft Windows XPA/ista/Windows 7/Windows 8/Windows 10;
 - V případě počítače s operačním systémem Microsoft Windows 7/Windows 8 prohlížečka MS Internet Explorer 10.0 (nebo novější) s podporou Active X, nebo pro operační systémy XPA/ista/Windows 7/Windows 8 prohlížečka Firefox s podporou Javy a prohlížečka Chrome, síla šifrování: 128bit. V případě počítače s operačním systémem Microsoft Windows 10 prohlížečka MS Internet Explorer 11 s podporou Active X, Chrome nebo Firefox s podporou Javy, síla šifrování: 128bit;
 - V případě Elektronické aukce počítač s operačním systémem Microsoft Windows 7/ Windows 8 prohlížečka MS Internet Explorer 10.0 (nebo novější) s podporou Active X, nebo pro operační systémy XPA/ista/Windows 7/Windows 8. V případě počítače s operačním systémem Microsoft Windows 10 prohlížečka MS Internet Explorer 11 s podporou Active X. Jiné než výše uvedené operační systémy (m.j. Linux, iOS atd.) a prohlížečky (m.j. Opera, Safari, Maxthon atd.) nejsou určeny pro podporu Systemu CONNECT. Využívat jiných operačních systémů, prohlížeček a/nebo operačních systémů a prohlížeček nepodporovaných poskytovatelem služeb může způsobit výskyt nesprávnosti a chyb fungování Systemu CONNECT;
 - nápojení na Internet: min 512 kb na počítač (doporučovaný širokopásmový internetový spoj).

§8

Registrace

1. Aby se registroval do Systemu CONNECT, vyplní Uživatel registracní žádost, uvedenou na internetové stránce Systemu CONNECT (<https://connect.orldn.pl>) a odešle ji elektronickou cestou Poskytovateli služeb zvolením příslušné funkce nacházející se v registracní žádosti.
2. Vyplnění registracní žádosti se děje s dodržением níže uvedených zásad:
 - a) Uživatel musí vyplnit veškerá požadovaná pole registracní žádosti:
 - a. v případě údaje Nabízejícího : plný název firmy, druh činnosti, prefix, DIČ (nebo jiné identifikační číslo platné v dané zemi), adresa (ulice, místo, stát), číslo telefonu Nabízejícího, emailová adresa Nabízejícího.
 - b. v případě údaje Uživatele: jméno, příjmení, služební emailová adresa, funkce, číslo služebního telefonu.
 - b) Informace zapsané do registracní žádosti musí být pravdivé tzn. být v souladu s informacemi obsazenými:
 - v případě polských firem v KRS nebo CEIDG,
 - v ostatních případech v příslušném pro danou zemi dokumentu potvrzujícím verohodnost registračních údajů Nabízejícího.
- Uživatel je osoba odpovědná za pravost informací zapsaných do registracní žádosti.
- c) Uživatel prostřednictvím Registracní žádosti musí podat prohlášení o seznámení se s obsahem Pravidel a akceptaci jeho ustanovení.
3. Každá Registracní žádost podleha verifikaci Poskyvatele služeb.
4. Po kladné verifikaci Registracní žádosti dostane Uživatel na uvedenou emailovou adresu prozatímní heslo, které při prvním logování musí změnit. Heslo musí být v souladu s implementovanou v Systemu CONNECT politikou bezpečnosti hesel tzn. musí jej tvořit aspoň 8 znaků, z toho 1 malé a 1 velké písmeno a 1 zvláštní znak (např. ! \$ & apod.).
5. Po nastavení nového Hesla Uživatel získá možnost přístupu k účtu Uživatele a Nabízejícího v Systemu Connect.
6. Registracní žádost může nebyť schválena Poskyvatelem služeb v případě, že:
 - a. daný Uživatel je už registrován v Systemu CONNECT nebo
 - b. během registrace Uživatel uvede v registracní žádosti nesprávné nebo nekompletní údaje o Nabízejícím nebo
 - c. doména emailové adresy Uživatele je odlišná od využívané Nabízejícím nebo
 - d. Uživatel se pokouší registrovat na už využívanou za tímto účelem emailovou adresu.
7. V případě výskytu situace, uvedené v odst. 6 výše informuje Poskyvatel služby Uživatele o této skutečnosti a nutnosti opětovného podání Registracní žádosti.
8. Uživatel je povinen učinit vše možné pro dodržení důvěrnosti a neposkytování třetím osobám Hesla. V případě výskytu okolností budících podezření, že je Heslo ve vlastnictví neoprávněné osoby, je Uživatel povinen bezodkladně informovat o této skutečnosti Poskyvatele služeb, s využitím dostupných komunikačních prostředků popsanych v § 11 odst. 1. V případě změny hesla nemůže být nové heslo stejné jako jedno z posledních 2 hesel.
9. Neexistuje možnost registrace více účtů Uživatelů v rámci jednoho Nabízejícího, pokud emailové adresy nepatří k firemní doméne Nabízejícího.
10. V případě změny čísla DIČ je nutná opětovná registrace Nabízejícího a Uživatele. Číslo DIČ se

nemeni.

§9

Odstoupení, blokování Účtu Uživatele a Účtu Nabízejících

1. Uživatel nebo Nabízející je odpovědný za bezodkladné informování Poskytovatele služeb o nutnosti blokování daného Účtu Uživatele v případě ukončení podnikání, zastavení podnikání, změny právní formy podnikání, ztráty důvěry, změny zaměstnání, propuštění ze zaměstnání nebo jiné podoby ztráty důvěry k využívání Účtu Uživatele. Informace se musí odeslat prostřednictvím dostupných komunikačních kanálů popsaných v § 10 odst. 1
2. Poskytovatel služby zpřístupňuje všem Uživatelům v rámci Systemu CONNECT funkčnost zavření účtu.
3. Nezávisle na ustanoveních popsaných v § 9 odst. 1 přísluší Poskytovateli služeb právo blokování:
 - a) Účtu Uživatele:
 - kteří se nelogovali po dobu 1 roku do Systemu CONNECT, bez nutnosti informování Uživatele o příčinách blokad;
 - od kterých se automaticky odesílají zpětné zprávy ukazující, že emailová adresa uvedená během registrace je neaktivní nebo nesprávná.
 - b) Nabízejících:
 - kteří nevlastní číslo DUNS,
 - kterých činnost prováděná Nabízejícím byla ukončena,
 - kterých byznysová, právní nebo finanční historie může vyvolávat negativní následky pro ORLEN S.A.
4. Blokování Účtu Uživatele znemožňuje náhled tohoto Uživatele v dosavadní nabídce. Blokování Nabízejícího znemožňuje náhled v dosavadní nabídce pro vše Uživatele připsané tomuto Nabízejícímu.
5. Každý Uživatel, který vyjádřil v etapě registrace Účtu Uživatele souhlas s dostáváním Newslettera, má možnost zrušení svého souhlasu s jeho dostáváním po zalogování se na svůj Účet Uživatele nebo prostřednictvím dostupných komunikačních kanálů popsaných v § 10 odst. 1.
6. V případě rezignace z Účtu Uživatele musí být taková informace odeslána Uživatelem Poskytovateli služeb prostřednictvím dostupných komunikačních kanálů popsaných v § 10 odst. 1

§10

Kontakt a technická pomoc v oboru obsluhy Systemu CONNECT

1. Poskytovatel služby odpovídá za technickou podporu v oblasti obsluhy Systemu CONNECT. Technická podpora je prostřednictvím níže uvedených komunikačních kanálů:
 - a) Kontaktní formulář v záložce „Kontakt“ na stránce <https://connect.ornlen.pl>.
 - b) Infolinka dostupná v různých jazycích - č. telefonu se nachází v záložce „Kontakt“ na stránce <https://connect.ornlen.pl>.
 - c) Přihlašovací formulář pro zalogované Uživatele nacházející se v patce stránky <https://connect.ornlen.pl> pod proklikem „Přihlásit“
2. V případě, že si Uživatel nepamatuje heslo, má možnost jeho připomenutí nebo změny volbou

- funkce „Pripomenout heslo“ dostupné na obrazovce logování do Systemu CONNECT.
3. V záložce „Pomoc“ na stránce Systemu CONNECT je dostupný pro Uživatele a Nabízejícího návod Systemu CONNECT.

§11 Reklamáce

1. Reklamáce se mohou podávat z titulu neprovedení nebo špatného provedení Poskytovatelem Služeb, jež jsou předmětem Pravidel.
2. Reklamáce se musí odeslat bezodkladně pomocí dostupných komunikačních prostředků popsaných v § 10 odst. 1 a), c).
3. Reklamáce ve věci neprovedení nebo špatného provedení Služby musí obsahovat zejména její předmět a okolnosti jí zdůvodňující (a také označení Nabízejícího a Uživatele, hlavní údaje umožňující projednání reklamáce a poskytnutí vysvětlení.
4. Správně podané reklamáce Poskytovatel služby projedná ve lhůtě do 14 pracovních dnů, počítaje dnem jejich účinného podání.

§12 Teleinformační bezpečnost

1. Uživatel je povinen se postarat, aby po celou dobu využívání Systemu Connect, počítaje z kterého se bude realizovat přístup k Systemu Connect:
 - a) měl operační systém včetně nainstalovaných pro něj všech dostupných aktualizací,
 - b) byl zabezpečen heslem konstruovaným s využitím dobré praxe,
 - c) měl aktuální a aktivní antivirové programové vybavení,
 - d) měl zapnutá zabezpečení typu firewall,
 - e) měl aktivní síťové obrazovky blokování heslem, spuštěny automaticky po uplynutí co nejvýše 10 minut nečinnosti uživatele;

§ 13 Poskytování Pravidel v jiných jazykových verzích

1. Pokud Provozovatel poskytuje Uživateli překlad těchto Pravidel i v jiných jazykových verzích, Uživatel bere na vědomí, že tyto verze slouží pouze k informačním účelům. Vztahy mezi Uživatelem a Provozovatelem se řídí především Pravidly v polské jazykové verzi.
2. V případě rozporu mezi polskou jazykovou verzí Pravidel a verzí v jiném jazyce se uplatní polská jazyková verze Pravidel.

§14 Závěrečná ustanovení a změna Pravidel

1. Pravidla platí ode dne jejich zveřejnění na internetové stránce Systemu CONNECT.
2. Pravidla se mohou změnit. O změně obsahu Pravidel bude každý Uživatel a Nabízející informován dva týdny před termínem změny umístěním Poskytovatelem služeb na hlavní stránce

Systemu CONNECT zpravy o zmene Pravidel a její odeslaním na emailovou adresu uvedenou Uživatelem Nabízejícího během registrace. Pokud Uživatel nesouhlasí se změnami v Pravidlech, má právo před navrhovaným dnem nabytí účinnosti změny v Pravidlech odmítnout a odstranit svůj účet z nákupní platformy CONNECT prostřednictvím funkce odstranění účtu nebo pomocí dostupných komunikačních kanálů specifikovaných v § 10 (1). Pokud Uživatel před navrhovaným dnem nabytí účinnosti změny v Pravidlech neodmítne a neodstraní svůj účet z nákupní platformy CONNECT prostřednictvím výše uvedeného postupu, stávají se změněná Pravidla ode dne své účinnosti pro Smluvní strany závazná.

3. Pravidla jsou dostupná na stránce <https://connect.orken.pl>. Neakceptování těchto Pravidel je jednoznačně s odstoupením od využití (včetně Uživatelem a/nebo Nabízejícím Systemu CONNECT a ztrátou možnosti založení se na Účet Uživatele).
4. Ve věcech, které tyto Pravidla neřeší, se uplatní příslušné předpisy polského práva, zejména předpisy Občanského zákoníku.
5. Poskytovatel služby si vyhrazuje právo k umístění na internetové stránce <https://connect.orken.pl> reklamních materiálů, formou bezplatnou na internetu.

ZASADY OCHRANY OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Správcem a majitelem Nákupní platformy Connect (dále jen: „System CONNECT“) je společnost ORLEN S.A. se sídlem v Płocku, ul. Chemików 7, zapsaná do rejstříku podnikatelů Celostátního soudního rejstříku vedeného Okresním soudem pro hl.m. Varšavu XIV. obchodní oddělení Celostátního soudního rejstříku, pod číslem KRS 0000028860, DIC: 774-00-01-454, číslo BDO: 000007103, základní jmění/splácené jmění: 1.451.177.561,25 PLN, kontaktní čísla telefonu ORLEN: +48 24 256 00 00, +48 24 365 00 00, +48 22 778 00 00, (dále jen: „ORLEN S.A.“ nebo „Poskytovatel služby“).

ORLEN S.A. dbá o ochranu osobních údajů Uživatele a Nabízejících během využití (včetně Systemu CONNECT). Tyto zásady ochrany osobních údajů obsahují základní informace týkající se zpracování osobních údajů a využití (včetně cookies souborů v Systemu CONNECT).

I. COOKIES SOUBORY

Co jsou cookies soubory?

Za účelem přizpůsobení obsahu potřebám Uživatele Systemu CONNECT, využívá internetová stránka www.connect.orken.pl tzv. cookies soubory. Cookies soubory se ukládají do Vašeho internetového prohlížeče. Po stažení cookie souborů internetový prohlížeč tyto soubory posílá jako doplňkovou informaci zpět na server a to vždy při vstupu na internetovou stránku Systemu CONNECT. Internetový server vytváří pro každého Uživatele vlastní cookie soubor. Na základě cookies souborů můžeme rozlišit Uživatele našeho Systemu CONNECT a takto jim odeslat požadované informace. Jen když jsou cookies soubory aktivní, můžete využívat všech funkcí na internetové stránce <https://connect.orken.pl/>.

Jakým způsobem je možné vypnout cookies soubory v internetovém prohlížeči?

Způsob vypnutí cookies souborů v jednotlivých internetových prohlížečích najdete na těchto stránkách:

- Mozilla Firefox: <https://support.mozilla.org/kb/block-websites-storing-cookies-site-data-firefox>
- Internet Explorer: <https://support.microsoft.com/help/17442/windows-internet-explorer-delete-manage-cookies>
- Chrome: <https://support.google.com/chrome/answer/95647>

K čemu se využívají cookies soubory?

V cookies souborech se uchovávají informace, které jsou potřebné pro přizpůsobení Systemu CONNECT jednotlivým Uživatelům.

Uchovávání cookies souboru v počítačích Uživatelů je nezbytné pro udržení aktivní relace Uživatele (po zalogování). Díky tomu Uživatel nemusí na každé další stránce uvádět svůj Login a Heslo (zalogovat se). Cookies soubory Systemu CONNECT nejsou škodlivé ani pro Uživatele a ani pro využívané počítače. Proto je doporučujeme v internetovém prohlížeči nevypínat. ORLEN S.A. neodpovídá za obsah cookies souboru odesílaných jinými internetovými stránkami, jejichž odkazy mohou být umístěny na internetové stránce <https://connect.orlen.pl/>.

Jakým způsobem využívat Login a Heslo?

Uživatel odpovídá za dodržení důvěrnosti svých údajů v podobě Loginu a Hesla. Doporučuje se zvolit silné heslo, které neoprávněné osoby těžce rozpoznají. Pro registraci Účtu v Systemu Connect je nezbytné použít správnou emailovou adresu Uživatele. Po ukončení registraci je změna emailové adresy možná výhradně na základě žádosti o změnu osobních údajů. ORLEN S.A. zavedl vhodná technická a organizační opatření, jejichž cílem je zajištění co nejvyšší ochrany osobních údajů, především před neoprávněným přístupem nebo využíváním neoprávněnými osobami. Zavedené technické prostředky se modernizují spolu s rozvojem technologie a potřeb.

II. ZPRACOVÁNÍ A OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Jakým způsobem zpracováváme osobní údaje Uživatelů a Nabízejících v Systemu CONNECT?

ORLEN S.A. prohlašuje, že je správcem osobních údajů Uživatelů a Nabízejících. Kontaktní čísla telefonů na ORLEN S.A. jsou: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00.

ORLEN S.A. jmenoval pověřence pro ochranu osobních údajů, kterého můžete kontaktovat ve všech věcech týkajících se zpracování osobních údajů a využívání práv spojených se zpracováním osobních údajů. Pověřence pro ochranu osobních údajů může Uživatel a Nabízející kontaktovat prostřednictvím emailové adresy daneosobowe@orlen.pl nebo písemně na adrese sídla ORLEN S.A., s uvedením „Pověřenec pro ochranu osobních údajů“.

Proč se zpracovávají osobní údaje Uživatelů a Nabízejících?

Osobní údaje Uživatelů a Nabízejících se zpracovávají pro tyto účely:

- a. registrace Účtu v Systemu CONNECT,
- b. uzavření a realizace smlouvy o poskytování Služby společnosti ORLEN S.A.,
- c. odesílání vyzvy k podávání nabídek v aktivních nákupních a prodejních řízeních (Newsletter),
- d. přijímání nabídek v nákupních a prodejních řízeních,
- e. provádění nákupních a prodejních řízeních,
- f. provádění nákupních a prodejních aukcí,
- g. zahájení činnosti pro uzavření a realizaci smluv na základě podaných nabídek,

- h. analyzy nabídek v běžných a budoucích nákupních procesech,
- i. overení správnosti a aktualnosti údajů Nabízejících zaregistrovaných v Systemu CONNECT,
- j. overení verohodnosti Nabízejících a Uživatele, včetně obchodní historie, právní a finanční situace Nabízejících za účelem ochrany ekonomických a právních zájmů ORLEN SA,
- k. odhalování korupčních jednání a jiných neoprávněných činností v Systemu CONNECT,
- l. vyřizování reklamací a dotazů v souvislosti s poskytovanou Službou,
- m. vymáhání nároku a obrana v případě soudního sporu,
- n. přizpůsobení obsahu Systemu CONNECT,
- o. marketing vlastních produktů nebo služeb ORLEN S.A.,
- p. splnění právních povinností společnosti ORLEN S.A. z toho hlavně povinností vyplývajících ze zákona ze dne 1. března 2018 o boji proti praní špinavých peněz a financování terorismu („zákon AML“)
- q. odhalování neoprávněných zneužití a předcházení těchto zneužitím,
- r. předcházení střetům zájmů v obchodních procesech,
- s. vedení vysokých etických standardů,
- t. statistická měření a zdokonalování Služby ORLEN S.A.,
- u. poskytování technické podpory a zajištění funkčnosti Systemu CONNECT.

Jaký je právní základ zpracování osobních údajů?

Právním základem zpracování osobních údajů společnosti ORLEN S.A. je:

- a. provedení opatření přijatých před uzavřením smlouvy a realizace smlouvy o poskytování Služby, jejíž smluvní stranou je Uživatel (čl. 6 odst. 1 písm. b Nariadením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016),
- b. provedení opatření přijatých před uzavřením smlouvy a realizace smlouvy na základě podané Nabídky, jejíž smluvní stranou je Nabízející (čl. 6 odst. 1 písm. b Nariadením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016),
- c. souhlas Uživatele (čl. 6 odst. 1 písm. a Nariadením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016) - za účelem zaslání výzev k podávání nabídek v probíhajících nákupních a prodejních řízeních (Newsletter),
- d. splnění právních povinností (v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) Nariadením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016) spojených s placením daní, vedením a uchováním účetních a daňových knih a dokumentů a uchováním účetních dokladů, ochrana ORLEN SA. před korupčním jednáním, plnění povinností jako Povinné instituce (Daňový rad, zákon o DPH, zákon o dani z příjmu právnických osob, zákon o účetnictví, zákon o boji proti praní špinavých peněz a další právní předpisy,
- e. oprávněný zájem ORLEN S.A. (v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. f Nariadením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016) - za účelem přizpůsobení obsahu Systemu CONNECT potřebám Uživatele, zajištění bezpečnosti Služby a také její nepřetržité zdokonalování, zajištění obsluhy, správného a efektivního vykonávání smlouvy uzavřené mezi Nabízejícím a ORLEN S.A., vymáhání a obrany v případě výskytu vzájemných nároků, vznášení reklamací, zaslání marketingu vlastních produktů, overování správnosti a úplnosti osobních údajů, vedení vysokých etických standardů, zajištění řádné pečlivosti v obchodních procesech, odhalování a předcházení zneužitím, overování verohodnosti Nabízejících.

Jak dlouho budou osobní údaje Uživatelů a Nabízejících uchovávány?

Osobní údaje Uživatelů a Nabízejících se budou zpracovávat po dobu:

- a. poskytování Služby ORLEN S.A. ve prospěch Uživatelů a Nabízejících,
- b. aktivního Úcty Uživatelů nebo Nabízejících,
- c. trvání podané nabídky Nabízejícím nebo uzavřené smlouvy s ORLEN S.A. na základě podané nabídky,
a poskytování Služby, tj. do uzavření Úcty nebo zániku Nabídky nebo ukončení smlouvy uzavřené na základě Nabídky, avšak nejdelší po dobu, která je nezbytná, např. vymáhání nároku, obrana v soudním sporu nebo vyžadují-li to tak právní předpisy.

V případě zpracování osobních údajů Uživatelů na základě uděleného souhlasu za účelem zaslání Newsletteru budou tyto osobní údaje zpracovávány do odvolání takového souhlasu. Odvolání souhlasu se nevztahuje na osobní údaje, které jsou zpracovávány pro jiné účely a jiným právním základem.

V případě zpracování osobních údajů na základě oprávněného zájmu Správce - např. z bezpečnostních důvodů, odhalování zneužití, overování verohodnosti Nabízejících, zaslání marketingu vlastních produktů nebo služeb ORLEN S.A., statistická měření, - budou tyto údaje zpracovávány po dobu umožňující realizaci tohoto zájmu nebo v případě uplatnění námítky do jejího vyhodnocení (v případě, že převáží oprávněné zájmy na straně Uživatelů/Nabízejících na základě provedeného bilančního testu).

Požadavek na poskytnutí osobních údajů

Poskytnutí osobních údajů Uživateli a Nabízejícím je nezbytné pro realizaci a poskytování Služby ORLEN S.A. V případě, že tyto údaje nebudou uvedeny, nebude možné Službu poskytnout.

Zpracování osobních údajů za dalšími účely tj. přizpůsobení obsahu Systemu CONNECT potřebám Uživatelů, statistická měření a zdokonalování služeb v rámci Systemu CONNECT je nezbytné pro zajištění vysoké kvality služeb. Neposkytnutí osobních údajů může znemožnit správné poskytování Služeb.

Osobní údaje Uživatelů a Nabízejících jsou získávány bezprostředně od Uživatelů nebo Nabízejících. ORLEN S.A. může osobní údaje získávat i z veřejných rejstříků (CEIDG, KRS, další) a internetových stránek Nabízejících nebo subjektů zabývajících se sbíráním, zpracováním a dodáváním obchodní informace v digitální podobě za účelem doplnění/aktualizace údajů nebo jejich overení.

Komu předáváme osobní údaje Uživateli a Nabízejícím?

Osobní údaje Uživatelů a Nabízejících mohou být předávány subjektům spolupracujícím s ORLEN S.A. (odberatelům), zejména subjektům poskytujícím služby fakturování, vyúčtování pohledávek, doručování korespondence a zásilek, právní a archivační služby, zpracování a doručování obchodních informací, dodavatelům IT služeb, společností GK ORLEN, marketingovým agenturám - přičemž takové subjekty zpracovávají údaje na základě smlouvy o zpracování osobních údajů.

Jaka jsou práva spojená se zpracováním osobních údajů Uživatelů a Nabízejících?

Uživateli a Nabízejícím patří tyto práva v souvislosti se zpracováním osobních údajů:

- právo přístupu k osobním údajům,
- právo opravy a aktualizace osobních údajů
- právo odstranění osobních údajů (za určitých situacích),
- právo podání námítky vůči zpracování osobních údajů v případech, kdy zpracováváme osobní údaje na základě našeho oprávněného zájmu,
- právo omezení zpracování osobních údajů,
- právo podat stížnost k dozorovému orgánu v oblasti ochrany osobních údajů.

Pokud se osobní údaje zpracovávají v rámci poskytované Služby (údaje jsou nezbytné pro poskytování služby) můžete využít práva na přenositelnost osobních údajů, tj. poskytnutí osobních údajů od Správce ve strukturovaném, běžně používaném a strojově čitelném formátu. Existuje také možnost předání osobních údajů jinému správci osobních údajů.

Pro využití výše uvedených práv kontaktujte správce nebo pověřence pro ochranu osobních údajů. Kontaktní údaje se nachází výše.

III. ZAVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Služby a funkce v rámci Systemu CONNECT se mohou rozšiřovat. To znamená mj., že v budoucnosti může Správce tento dokument změnit. O změnách budou Uživatelé a Nabízející Systemu CONNECT informováni prostřednictvím emailové adresy uvedené při registraci. Případné změny v tomto dokumentu neovlivňují základní zásadu: Správce neoprávněně neposkytuje třetím subjektům jakékoli osobní údaje obsažené v databázi Systemu CONNECT.

** Tyka se Uchazečů - fyzických osob, včetně osob provozujících podnikatelskou činnost, která podleha zápisu do veřejného rejstříku a informace o podnikatelské činnosti, rovněž jako společníci veřejné obchodní společnosti*